

Odpowiedzi na zapytania, zmiana specyfikacji istotnych warunków zamówienia

„Prezydent Miasta Lublin informuje, że w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na druk oraz dostawę publikacji „Szlaki Lublina”, w ramach realizowanego projektu „Lublin i Rzeszów – współpraca i wykorzystanie szans rozwojowych” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Rozwój Polski Wschodniej 2007-2013” wpłynęły następujące zapytania:

1. „Który z podanych wymiarów określających format wydawnictwa jest wysokością, który podstawą?
2. Proszę o potwierdzenie, że druk wersji językowych będzie polegał jedynie na wymianie kliszy czarnej (teksty)?

W odpowiedzi na zapytanie informuję:

- ad 1 Format wydawnictwa: wysokość - 210 mm, podstawa 148 mm.
ad 2 Druk wersji językowych nie będzie polegał jedynie na wymianie kliszy czarnej.

W związku z powyższym Zamawiający w oparciu o art. 38 ust. 4 ustawy Pzp dokonuje zmian w Pkt 3.2.1.6. specyfikacji istotnych warunków zamówienia:

Brzmienie obecnego zapisu:

"strony: format 210 x 148 mm, papier kreda matowa 130 gsm, kolor 4+4 CMYK (dla wszystkich wersji językowych – wspólny komplet rozbarwień CMYK)"

Brzmienie zapisu po zmianie:

"strony: format 210 x 148 mm, papier kreda matowa 130 gsm, kolor 4+4 CMYK (dla każdej wersji językowej - osobny komplet rozbarwień CMYK)"

Ponadto Zamawiający dokonuje zmiany w Pkt 3.2.1.2. specyfikacji istotnych warunków zamówienia

Brzmienie obecnego zapisu:

"liczba stron: okładka - 4 strony + środek – 120 ±15% stron, razem 124 ± 15% stron"

Brzmienie zapisu po zmianie:



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



"liczba stron: okładka - 4 strony + środek – 120 ±15% stron".

Zamawiający dokonuje również zmiany w brzmieniu § 2 wzoru umowy:

Brzmienie obecnego zapisu:

1. Przedmiotem niniejszej Umowy jest druk oraz dostawa publikacji „Szlaki Lublina”, w ramach realizowanego projektu „Lublin i Rzeszów – współpraca i wykorzystanie szans rozwojowych” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Rozwój Polski Wschodniej 2007-2013 dla Zamawiającego, w tym:

1) Druk publikacji „Szlaki Lublina” z zastosowaniem poniższych parametrów technicznych:

– nakład całkowity: 7500 szt. w tym: wersja polska 2500 szt., wersja angielska 2500 szt., wersja rosyjska 1250 szt. wersja ukraińska 1250 szt.;

- liczba stron: okładka - 4 strony + środek – 120 ± 15% stron, razem 124 ± 15% stron;

- oprawa: szyto – klejona (wzdłuż dłuższej krawędzi);

- format: 210 x 148 mm po złożeniu;

- okładka: format 210 x 148 mm, papier kreda matowa 300 gsm, uszlachetnienie po zewnętrznej stronie: folia aksamitna (soft-touch), lakier punktowy, druga i trzecia strona okładki bez uszlachetnienia, kolor 4+4 CMYK (dla każdej wersji językowej osobny komplet rozbarwień CMYK);

- strony: format 210 x 148 mm, papier kreda matowa 130 gsm, kolor 4+4 CMYK (dla wszystkich wersji językowych – wspólny komplet rozbarwień CMYK).

2) Przedstawienie Zamawiającemu próby barwnej z okładki i wybranych przez Zamawiającego 4 stron środkowych;

3) Dostarczenie przedmiotu umowy do siedziby Zamawiającego – Urząd Miasta Lublin, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych, Lublin ul. Okopowa 11, II piętro.

Brzmienie zapisu po zmianie:

1. Przedmiotem niniejszej Umowy jest druk oraz dostawa publikacji „Szlaki Lublina”, w ramach realizowanego projektu „Lublin i Rzeszów – współpraca i wykorzystanie szans rozwojowych” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Rozwój Polski Wschodniej 2007-2013 dla Zamawiającego, w tym:

1) Druk publikacji „Szlaki Lublina” z zastosowaniem poniższych parametrów technicznych:



**ROZWÓJ
POLSKI WSCHODNIEJ**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



- nakład całkowity: 7500 szt. w tym: wersja polska 2500 szt., wersja angielska 2500 szt., wersja rosyjska 1250 szt. wersja ukraińska 1250 szt.;
 - liczba stron: okładka - 4 strony + środek – 120 ±15% stron ;
 - oprawa: szyto – klejona (wzdłuż dłuższej krawędzi);
 - format: 210 x 148 mm po złożeniu;
 - okładka: format 210 x 148 mm, papier kreda matowa 300 gsm, uszlachetnienie po zewnętrznej stronie: folia aksamitna (soft-touch), lakier punktowy, druga i trzecia strona okładki bez uszlachetnienia, kolor 4+4 CMYK (dla każdej wersji językowej osobny komplet rozbarwień CMYK);
 - strony: format 210 x 148 mm, papier kreda matowa 130 gsm, kolor 4+4 CMYK (dla każdej wersji językowej - osobny komplet rozbarwień CMYK) .
- 2) Przedstawienie Zamawiającemu próby barwnej z okładki i wybranych przez Zamawiającego 4 stron środkowych;
 - 3) Dostarczenie przedmiotu umowy do siedziby Zamawiającego – Urząd Miasta Lublin, Wydział Projektów Nieinwestycyjnych, Lublin ul. Okopowa 11, II piętro.

Ponadto na podstawie art. 38 ust. 6 ustawy z dnia 29.01.2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r., Nr 113, poz. 759 ze zm.) Zamawiający zmienia pkt. 11 siwz, który otrzymuje brzmienie:

„11. Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert.

11.1. Oferty należy składać w Biurze Zamówień Publicznych Urzędu Miasta - Lublin, Plac Litewski 1, pokój nr 7.

11.2. W postępowaniu wezmą udział tylko te oferty, które wpłyną do Zamawiającego do dnia 12.08.2012 r. do godz. 10:30 na adres wskazany w pkt 11.1. Decydujące znaczenie dla oceny zachowania powyższego terminu ma data i godzina wpływu oferty na adres wskazany w pkt 11.1., a nie data jej wysłania przesyłką pocztową czy kurierską.

11.3. Otwarcie ofert nastąpi w Biurze Zamówień Publicznych Urzędu Miasta Lublin, Pl. Litewski 1, pokój 302 dnia 12.08.2012 r. o godzinie 11:00.”

W załączeniu ujednoczony wzór umowy.

Z up. PREZYDENTA MIASTA LUBLIN

Elżbieta Duszyńska
DYREKTOR
Biura Zamówień Publicznych



ROZWÓJ
POLSKI WSCHODNIEJ
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO

